

Credo

Cao Bittencourt

1 Português brasileiro atual

Creio em Deus Pai, todo-poderoso, Criador do céu e da terra;
E em Jesus Cristo, seu único Filho, Nosso Senhor,
Que foi concebido pelo poder do Espírito Santo, nasceu
da Virgem Maria;
Padeceu sob Pôncio Pilatos, foi crucificado, morto e se-
pultado;
Desceu à mansão dos mortos, ressuscitou ao terceiro dia;
Subiu ao Céu, e está sentado à direita de Deus Pai todo-
poderoso,
De onde há de vir a julgar os vivos e os mortos.
Creio no Espírito Santo,
Na Santa Igreja Católica, na comunhão dos Santos,
Na remissão dos pecados,
Na ressurreição da carne,
E na vida eterna.
Amém.

2 Pohrtugeys brazileyru fonétxicu 1

Creyu eŷ Dews Pay, todú-poderozu, Criadohr du séw i da teha;

I eŷ Jezus Cristu, sew únicu Fillyu, Nosu Seŷohr,
Ci foy coŵsebidu pelu podehr du Ispíritu Sâtu, nasew da Vihrjeŷ Maria;

Padesew sob Pow̄syu Pilatus, foy crusificadu, mohrtu i sepuwtadu;

Desew ä māsàŵ dus mohrtus, hesusitow aw tehrseyru djia;

Subiw aw Séw, i istá seŷtadu ä djireyta dji Dews Pay todú-poderozu,

Dji oŵdji á dji vihr a juwgahr us vivus i us mohrtus.

Creyu nu Ispíritu Sâtu,

Na Sâta Igreja Católica, na comuŷàŵ dus Sâtu,

Na hemisàŵ dus pecadus,

Na hesuheysàŵ da cahrni,

I na vida etehrna.

Amèŷ.

3 Pohrtugeis brazileiru fonétxicu 2

Creiü eĩ Deus Pai, todú-poderozu, Criadohr du séu i da teha;
I eĩ Jezus Cristu, seu únicu Filliü, Nosu Señoehr,
Ci foi coñsebido pelu podehr du Ispíritu Sátu, naseu da Vihrjei María;
Padeseu sob Poñsii Pilatus, foi crusificadu, mohrtu i sepütadu;
Deseu ä mäsàũ dus mohrtus, hesusitou au tehrseiru djia;
Subiù au Séu, i istá seítadu ä djireita dji Deus Pai todú-poderozu,
Dji oündji á dji vihr a jüugahr us vivus i us mohrtus.
Creiü nu Ispíritu Sátu,
Na Sáta Igreja Católica, na comüñàũ dus Sátus,
Na hemisàũ dus pecadus,
Na hesuheisàũ da cahrni,
I na vida etehrna.
Amèi.

4 Pohrtugeis brazileiru fonétxicu 3

Creiuu eĩ Deus Pai, todu-poderozu, Criadohr du séu i da teha;

I eĩ Jezus Cristu, seu únicu Filliuu, Nosu Seõohr,

Ci foi coñsebido pelu podehr du Ispíritu Sãtu, naseu da Vihrjei Mariia;

Padeseu sob Poñsiuu Pilatus, foi crusificadu, mohrtu i sepüutadu;

Deseu aa mãsàũ dus mohrtus, hesusitou au tehrseiru djia;
Subiiu au Séu, i istá señadu aa djireita dji Deus Pai
todu-poderozu,

Dji oñdji á dji vihr a jüwgahr us vivus i us mohrtus.

Creiuu nu Ispíritu Sãtu,

Na Sãta Igreja Católica, na comuuñàũ dus Sãtus,

Na hemisàũ dus pecadus,

Na hesuheisàũ da cahrni,

I na vida etehrna.

Amèi.